

# ข้อปฏิบัติบางประการในเรื่องมรดก

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรฺส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์  
กาม อัล-ซฺรอียะฮฺ, เว็บไซต์ al-islam.com

2013 - 1434

IslamHouse.com

# من أحكام المواريث

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

موقع الإسلام [www.al-islam.com](http://www.al-islam.com)

2013 - 1434

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

## ข้อปฏิบัติบางประการในเรื่องมรดก

ท่านอิบนุอับบาส (เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุม่า) ได้กล่าวว่า ท่าน  
เราะสุลุลลอฮฺ (ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม) กล่าวว่า

«الْحِقُّوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرَ» (أَيُّ: أَقْرَبَ رَجُلٍ)  
[أخرجه مسلم]

“พวกท่านจงมอบส่วนพิธีฏ (ส่วนของมรดกที่ถูกกำหนดอย่าง  
ชัดเจน- ผู้แปล)แก่เจ้าของมัน แล้วหากมีสิ่งใดหลงเหลือ ดังนั้น  
มันก็เป็นของผู้ชายที่ชอบธรรมที่สุด” (คือ ชายที่ใกล้ชิดที่สุด)  
บันทึกโดยมุสลิม

ท่านอบู อุมามะฮฺ อัล-บาศิดีเยฺวฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุได้กล่าว  
ว่า

«سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، فَلَا وَصِيَّةَ لِرِثٍ»  
[أخرجه أبو داود والترمذي]

“ฉันได้ยิน ท่านเราะสุลุลลอฮฺ (ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม)  
กล่าวว่า แท้จริงอัลลอฮฺทรงให้เจ้าของสิทธิ์ ได้รับตามสิทธิ์ของ

เขาแล้ว ดังนั้น ไม่มีการสั่งเสียใดๆ แก่ทายาทมรดก” บันทึก  
โดยอบู ดาวูด และอัต-ติรมิซีย

ท่านอุสามะฮฺ บิน ซัยด์ เราะวะฎียัลลอฮฺ อันสุมา ได้กล่าวว่า  
ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

[أخرجه مسلم] «لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ»

“มุสลิมไม่รับมรดกกาเฟร และกาเฟรไม่รับมรดกมุสลิม” บันทึก  
โดยมุสลิม

## อธิบาย

อัลลอฮฺทรงกำหนดส่วนแบ่งมรดกไว้ในคัมภีร์ของพระองค์  
แล้ว และท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮฺอะลัยฮิวะสัลลัม ได้  
อธิบายอย่างกระจ่างแจ้ง ไม่ได้ปล่อยให้ตามอารมณ์หรือ  
ความปรารถนาของแต่ละคน และท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺอะลัยฮิวะ  
สัลลัม ได้ห้ามละเมิดในสิ่งที่อัลลอฮฺทรงบัญญัติให้แก่บ่าว  
ของพระองค์

## ประโยชน์ที่ได้รับ

- การแบ่งมรดกเป็นบัญญัติที่อัลลอฮ์เป็นผู้ทรงบัญญัติ  
เอง
- ไม่อนุญาตทำพินัยกรรมให้ทายาทมรดก
- หากมีสิ่งใดเหลือภายหลังที่ได้แบ่งส่วนที่เป็นฟัรฎูแล้ว  
ก็ให้เป็นของผู้ชายที่มีเชื้อสายใกล้คนตายมากที่สุด
- ไม่มีการรับมรดกใดๆ ระหว่างมุสลิมกับกาฟิร